

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13737/Add.16
29 April 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/13737 от 11 января 1980 года.

В течение недели, закончившейся 26 апреля 1980 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

59. Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7676, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add. D, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50 и S/13737/Add.15).

23 апреля 1980 года был распространен пересмотренный текст (S/13897/Rev. 1) проекта резолюции, представленного Тунисом.

Совет Безопасности продолжил рассмотрение данного вопроса на своем 2218-м заседании 24 апреля. На этом заседании в ответ на просьбу Туниса от 22 апреля 1980 года (S/13903) Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 направил приглашение г-ну Хаммади Ессиду.

Председатель обратил внимание на текст содержащегося в документе S/13905 проекта резолюции, который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

После этого Совет Безопасности принял проект резолюции (S/13905) в качестве резолюции 467 (1980) 12 голосами при 3 воздержавшихся (Германская Демократическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.

Текст резолюции 467 (1980) гласит:

Совет Безопасности,

действуя в ответ на просьбу правительства Ливана,

изучив специальный доклад Генерального секретаря от 12 апреля 1980 года (S/13888) и последующие заявления, доклады и дополнения,

изложив свою позицию в заявлении Председателя Совета Безопасности от 18 апреля 1980 года (S/13900),

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979) и 459 (1979),

ссылаясь на круг ведения и общие руководящие принципы ВСООНЛ, как они указаны в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), подтвержденном резолюцией 426 (1978), в особенности:

- a) что "Силы должны иметь возможность функционировать в качестве единого и эффективного военного подразделения",
- b) что "Силы должны пользоваться свободой передвижения и связи и другими средствами, необходимыми для выполнения ими своих задач",
- c) что Силы "не будут применять силу за исключением случаев самообороны",
- d) что "самооборона будет включать сопротивление попыткам насильственными средствами помешать им выполнять обязанности в соответствии с мандатом, порученным им Советом Безопасности",

1. вновь подтверждает свою решимость осуществить вышеупомянутые резолюции, в особенности резолюции 425 (1978), 426 (1978) и 459 (1979), на всей территории установленного для ВСООНЛ района операций вплоть до международно признанных границ;

/...

2. осуждает все действия, противоречащие положениям вышеупомянутых резолюций, и в частности выражает глубокое сожаление в связи с:

- a) любым нарушением суверенитета и территориальной целостности Ливана;
- b) военной интервенцией Израиля в Ливан;
- c) всеми актами насилия в нарушение Общего соглашения о перемирии между Израилем и Ливаном;
- d) оказанием военной помощи так называемым "силам де-факто";
- e) всеми актами вмешательства в деятельность Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия;
- f) всеми враждебными актами против ВСООНЛ и в районе операций ВСООНЛ или через него как несовместимыми с резолюциями Совета Безопасности;
- g) всеми препятствиями способности ВСООНЛ подтвердить полный вывод израильских войск из Ливана, осуществлять наблюдение за прекращением военных действий, обеспечивать мирный характер района операций, контролировать движение и принимать меры, которые представляются необходимыми для обеспечения эффективного восстановления суверенитета Ливана;
- h) актами, которые привели к гибели и ранениям персонала ВСООНЛ и ОНВУП, направленными против него беспокоящими и оскорбительными действиями, нарушением коммуникаций, а также уничтожением имущества и снаряжения;

3. осуждает преднамеренный артиллерийский обстрел штаб-квартиры ВСООНЛ и в особенности полевого госпиталя, который пользуется особой защитой в соответствии с международным правом;

4. высоко оценивает усилия, предпринятые Генеральным секретарем и заинтересованными правительствами, по прекращению военных действий и обеспечению для ВСООНЛ возможности выполнять свой мандат эффективно, без вмешательства;

5. высоко оценивает большую выдержку ВСООНЛ при выполнении их обязанностей в очень трудных условиях;

6. привлекает внимание к положениям мандата, которые позволяют Силам использовать свое право на самооборону;

7. привлекает внимание к кругу ведения ВСООНЛ, который предусматривает, что Силы будут делать все от них зависящее для недопущения возобновления военных действий и обеспечения того, чтобы их район операций не использовался для враждебных действий любого рода;

8. просит Генерального секретаря созвать совещание на соответствующем уровне Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном (ИЛМАК) для достижения договоренности о точных рекомендациях а также активизировать общее соглашение о перемирии, способствующее восстановлению суверенитета Ливана над всей его территорией вплоть до международно признанных границ;

9. призывает все заинтересованные стороны и всех тех, кто в состоянии оказать любую помощь, сотрудничать с Генеральным секретарем в обеспечении для ВСООНЛ возможности выполнить свой мандат;

10. признает настоятельную необходимость исследовать все пути и средства для обеспечения полного осуществления резолюции 425 (1978), включая усиление способности ВСООНЛ выполнить свой мандат во всех его частях;

11. просит Генерального секретаря представить как можно скорее доклад о ходе выполнения этих инициатив и о прекращении военных действий.